

# Conférence générale

**GC(67)/1/Add.2**

18 août 2023

**Distribution générale**

Français

Original : anglais

**Soixante-septième session ordinaire**

## Ordre du jour provisoire

### Question supplémentaire à inscrire à l'ordre du jour provisoire

1. Le 9 août 2023, le Directeur général a reçu une demande soumise par la mission permanente de la République islamique d'Iran, proposant l'inscription d'un point intitulé « Promotion de l'efficacité et de l'efficacités du processus de prise de décisions de l'AIEA » à l'ordre du jour de la 67<sup>e</sup> session ordinaire (2023) de la Conférence générale.
2. Conformément au Règlement intérieur de la Conférence générale<sup>1</sup>, cette question est inscrite par la présente sur une liste supplémentaire qui sera communiquée au plus tard le 5 septembre 2020. La note verbale de la mission permanente de la République islamique d'Iran et la note explicative concernant l'inscription de cette question qui y était jointe sont reproduites ci-après.
3. Il est suggéré, aux fins d'un examen par le Bureau, que cette question soit inscrite à l'ordre du jour provisoire directement après le point communiqué dans le document GC(67)/1/Add.1 et examinée initialement en Commission plénière.

---

<sup>1</sup> Articles 13 et 20, document GC(XXXI)/INF/245/Rev.1.



MISSION PERMANENTE  
DE LA RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D'IRAN  
AUPRÈS DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET  
DES AUTRES ORGANISATIONS INTERNATIONALES

N° 1700414

La mission permanente de la République islamique d'Iran auprès de l'Office des Nations Unies et des autres organisations internationales à Vienne présente ses compliments au Secrétariat de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) et a l'honneur de demander l'inscription d'un point supplémentaire intitulé « Promotion de l'efficacité et de l'efficacité du processus de prise de décisions de l'AIEA » à l'ordre du jour de la 67<sup>e</sup> session ordinaire de la Conférence générale de l'AIEA.

La mission permanente de la République islamique d'Iran auprès de l'Office des Nations Unies et des autres organisations internationales à Vienne saisit cette occasion pour renouveler au Secrétariat de l'Agence internationale de l'énergie atomique l'assurance de sa très haute considération.

Pièce jointe : Note explicative

[sceau]

Vienne, le 7 août 2023

  l'attention du Secrétariat de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA)



MISSION PERMANENTE  
DE LA RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D'IRAN  
AUPRÈS DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET  
DES AUTRES ORGANISATIONS INTERNATIONALES

**Note explicative**  
**concernant le nouveau point de l'ordre du jour intitulé**  
**« Promotion de l'efficacité et de l'efficacité du processus de prise de décisions de l'AIEA »**

Pour entamer un débat d'ensemble sur le processus actuel de prise de décisions de l'AIEA et étudier les voies et moyens d'en promouvoir l'efficacité et l'efficacité, nous estimons que la « Promotion de l'efficacité et de l'efficacité du processus de prise de décisions de l'AIEA » est une nécessité afin que l'AIEA soit en adéquation avec les réalités mondiales actuelles, en particulier à la lumière des points suivants :

- en rappelant l'article IV.C du Statut concernant le principe de l'égalité souveraine de tous les membres de l'Agence afin d'assurer à tous les droits et privil ges qui découlent de la qualité de membre,
- en ayant à l'esprit les changements structurels fondamentaux qui ont eu lieu ces dernières décennies dans les relations internationales, en particulier dans la communauté nucléaire mondiale utilisant l'énergie nucléaire à des fins pacifiques,
- en ayant aussi à l'esprit la représentation géographique limitée et inéquitable des  tats Membres siégeant au Conseil des gouverneurs de l'AIEA et rappelant l'alinéa c) de la *résolution GC(41)/RES/20 adoptée par la Conférence générale le 3 octobre 1997*, qui notait l'intérêt que portent les  tats Membres de toutes les régions à l'examen de la composition du Conseil à la lumière des réalités géopolitiques et techniques, qui a été entérinée ultérieurement par la résolution GC(43)/RES/19 de la Conférence générale en date d'octobre 1999 portant amendement de l'article VI,
- en reconnaissant les obstacles qui ont surgi avant l'application de la résolution GC(43)/RES/19 d'octobre 1999, alors que la grande majorité des  tats Membres sont d'avis qu'il faut élargir la taille et la composition du Conseil,
- en prenant note de la nécessité d'une implication et d'une participation directes de tous les  tats Membres dans le processus de prise de décisions pour toutes les questions de fond relatives au travail de l'Agence ou ayant une incidence sur les droits souverains des  tats Membres du fait des résolutions du Conseil des gouverneurs, en particulier celles qui n'ont pas été adoptées par consensus,
- en reconnaissant qu'il est nécessaire de restructurer le Conseil des gouverneurs, notamment son mandat et sa composition, à la lumière de l'évolution observée ces dix dernières années, sachant que les décisions à plus long terme et les décisions stratégiques de l'Agence, en particulier celles qui pourraient avoir une incidence sur les droits souverains, la sécurité nationale, le statut d'un état ou les intérêts que portent des  tats Membres à l'utilisation de l'énergie atomique à des fins pacifiques conformément au Statut, doivent uniquement être prises par l'ensemble des  tats Membres dans le cadre de la Conférence générale,
- en rappelant la décision prise à la session précédente de la Conférence générale d'ajouter à l'ordre du jour la question intitulée « Promotion de l'efficacité et de l'efficacité du processus de prise de décisions de l'AIEA » ainsi que la discussion fructueuse qui s'en est suivie en Commission

plénière, où plusieurs délégations ont exprimé le souhait de poursuivre les consultations sur cette question,

- en notant l'importance du maintien et de la promotion de l'efficacité et de l'efficacité des processus de prise de décisions de l'Agence et du renforcement de l'Agence et de ses organes directeurs,
- en soulignant l'importance de l'implication et de la participation directes de tous les États Membres dans le processus de prise de décisions sur les questions liées aux travaux de l'Agence,
- en étant conscient de la nécessité de promouvoir l'efficacité des méthodes de travail et l'application des procédures des organes de l'AIEA pour tirer parti des technologies de pointe, notamment en améliorant le mode de scrutin à la Conférence générale de l'AIEA et en prenant note de la demande faite au Secrétariat de continuer à examiner la question,
- en soulignant la nécessité de poursuivre les efforts conjoints faits par tous les États Membres, avec le Secrétariat, pour renforcer l'Agence, promouvoir la transparence et servir les intérêts communs,
- en notant le souhait de certains États Membres de poursuivre l'examen de la question et de continuer de l'inscrire comme point de l'ordre du jour de la Conférence générale.

Considérant ce qui précède, la délégation de la République islamique d'Iran maintient que l'inscription d'un point intitulé « Promotion de l'efficacité et de l'efficacité du processus de prise de décisions de l'AIEA » à l'ordre du jour de la 67<sup>e</sup> session ordinaire de la Conférence générale faciliterait la poursuite d'une délibération générale à ce sujet.